

# Konferenca Vivus

8. mednarodna  
konferenca

s področja kmetijstva  
in podeželja,  
naravovarstva,  
hortikulture in floristike  
ter živilstva in  
prehrane

»Zdravo  
okolje – naša  
prihodnost«

ZZBORNIK  
IZVLEČKOV

Strahinj, 21. november 2024

# Vivus Conference

8th International  
Conference

on Agriculture  
and Countryside,  
Environmentalism,  
Horticulture, Floristics, Food  
Production and Processing  
and Nutrition

»Healthy  
Environment –  
Our Future«

COLLECTION OF  
ABSTRACTS

Strahinj, 21st November 2024

**Naslov / Title**

Konferenca VIVUS: ZDRAVO OKOLJE – NAŠA PRIHODNOST  
Conference VIVUS: HEALTHY ENVIRONMENT – OUR FUTURE

Zbornik izvlečkov / Collection of Abstracts

Strahinj, 21. november 2024 / 21st November 2024

**Uredniki / Editors**

dr. Andrej Pogorelec, dr. Tina Zorman, Andreja Zupančič, Manca Grčar

Prispevki so recenzirani (klasifikacija prispevka je označena v kazalu vsebine poleg naslova prispevka: S/strokovni; Z/znanstveni). / Papers have been reviewed. (A paper's classification is indicated next to the title of each contribution in the contents: S-Expert, Z-Scientific).

Za jezikovno pravilnost odgovarjajo avtorji. / Proper use of language is the author's responsibility.

**Programski odbor / Programme Committee**

dr. Marijan Pogačnik, Biotechnical Centre Naklo, Slovenia (predsednik / Chair)  
prof. dr. Darko Andronikov, Univerza "Goce Delcev" Stip, Severna Makedonija  
dr. Dean Ban, Institute for Agriculture and Tourism, Poreč, Hrvatska  
dr. Bety Breznik, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Slovenija  
dr. Gašper Gantar, Fakulteta za varstvo okolja Velenje, Slovenija  
dr. Maria Guelbenzu-Gonzalo, Animal Health Ireland (AHI), Belfast Metropolitan Area, Irsko  
prof. dr. Žarko Ilin, University of Novi Sad, Faculty of Agriculture, Srbija  
dr sc. med. Dejan Jančić, dipl. Hem, CETIS, Podgorica, Montenegro  
prof. dr. Lutvija Karić, Fakulteta za agronomijo in živilske znanosti, Sarajevo, Bosna in Hercegovina  
dr. Bojan Matijević, University of Applied Sciences Karlovac, Hrvatska  
dr. Drago Papler, Biotehniški center Naklo, Medpodjetniški izobraževalni center, Slovenija  
dr. Iztok Podbregar, Univerza v Mariboru, Fakulteta za organizacijske vede, Slovenija  
prof. dr. Hui-Ling Sung, National Taiwan Normal University, Tajvan  
dr. Franc Vidic, Biotehniški center Naklo, Slovenija  
dr. Dragan Žnidarčič, Biotehniški center Naklo, Slovenija

**Recenzijski odbor / Review Committee**

dr. Andrej Pogorelec (predsednik / Chair)

**Znanstveni recenzijski odbor / Scientific Review Committee**

dr. Bety Breznik, dr. Rock Finale, dr. Gašper Gantar, dr. Marko Hrast, dr. Lucija Kolar, dr. Tomaž Levstek, dr. Renata Mavri, dr. Drago Papler, dr. Marijan Pogačnik, dr. Marjan Senegačnik, dr. Sabina Šegula, dr. Liliana Vižintin, dr. Nataša Šink, dr. Natalija Špeh, dr. Lena Tajnšek, dr. Tina Zorman, dr. Dragan Žnidarčič

**Strokovni recenzijski odbor / Expert Review Committee**

Andreja Ahčin, Nataša Dolejši, Irena Gril, Nataša Kunstelj, Sonja Rozman, Maša Škrlep, Tatjana Šubic

**Organizacijski odbor / Organizational Committee**

Irena Gril (predsednica / Chair)  
Manca Grčar, dr. Drago Papler, dr. Marijan Pogačnik, dr. Andrej Pogorelec, dr. Tina Zorman, Andreja Zupančič, dr. Dragan Žnidarčič

**Sodelujoče države / Participating Countries**

Belgija, Bosna in Hercegovina, Hrvatska, Italija, Irsko, Kitajska, Madžarska, Nemčija, Nizozemska, Severna Makedonija, Slovaška, Slovenija, Srbija, Španija, Švica

**Oblikovalec / Designer**

Darjan Bunta

**Založnik / Publisher**

Biotehniški center Naklo / Biotechnical Centre Naklo, Strahinj 2024

**Naklada / Printing**

Elektronska izdaja:

Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani  
COBISS.SI-ID 219678211  
ISBN 978-961-95741-7-1 (PDF)

Publikacija ni namenjena prodaji. / Not for sale.

# Konferenca Vivus

8. mednarodna  
konferenca  
  
s področja kmetijstva  
in podeželja,  
naravovarstva,  
hortikulture in floristike  
ter živilstva in  
prehrane

»Zdravo  
okolje – naša  
prihodnost«

# Vivus Conference

8th International  
Conference

on Agriculture  
and Countryside,  
Environmentalism,  
Horticulture, Floristics, Food  
Production and Processing  
and Nutrition

»Healthy  
Environment –  
Our Future«



ZBORNIK  
IZVLEČKOV

Strahinj, 21. november 2024

COLLECTION OF  
ABSTRACTS

Strahinj, 21st November 2024

# Kazalo

<b>PLENARNI DEL / PLENARY SESSION</b>	<b>6</b>
Listeria monocytogenes environmental sampling in food industry: practice and experiences <b>K. De Reu, E. Lambrecht, G. Rasschaert, L. Jacxsens</b>	6
Identifying ways for the reduction of free asparagine levels in cereal cultivars <b>Sonja Ilin, Dragan Živančev</b>	7
Proizvodnja gob in glivnih zdravilnih učinkov na organskih odpadkih / Production of mushrooms and fungal medicinal compounds on organic waste materials <b>Andrej Gregori</b>	8
<b>1. SEKCIJA KMETIJSTVO / 1ST SESSION: AGRICULTURE</b>	<b>9</b>
<b>S / Odprti kurikul v srednješolskem programu – možnost nenehnega razvoja izobraževalnega programa / Open curriculum in secondary education – possibility of continuous development of the educational programme</b> <b>Andreja Ahčin, Irena Gril</b>	9
Z / Be brave, ring your queen <b>Goran Aleksovski, Aleksandar Uzunov, Marin Kovačić, Valon Mustafi, Chao Chen, Martin Gabel, Borce Pavlov, Raffaele Dall'Olio</b>	10
S / Women beekeepers as drivers of positive changes in North Macedonia <b>Dejan Antic, Katja Kotnik, Vancho Trajkovski, Zoran Velkovski, Goran Aleksovski</b>	11
Z / Quinoa As a Possible Alternative Crop: Supplemental Irrigation Necessity under Climatic Conditions of Hungary <b>Oqba Basal, Szilvia Veres</b>	12
Z / Prevalence of exposure to bovine herpesvirus type 1 in Irish beef herds <b>Jonas Brock, Maria Guelbenzu-Gonzalo, Jose Maria Lozano, Elizabeth Lane, Michael Gunn, Hans-Hermann Thulke, David A Graham</b>	13
Z / The beneficial effect of cholic acid on the reduction of oxidative stress in potatoes infected with <i>Pectobacterium brasiliense</i> <b>Marina Crnković, Jovana Šućur Elez, Mila Grahovac, Marta Loc, Suzana Jovanović-Šanta</b>	14
S / Sodobna vzgoja za varno delo v kmetijstvu - primeri dobre prakse / Modern education for safe work in agriculture - examples of good practice <b>Dušan Gagić</b>	15
S / Podeželje – moja prihodnost / The countryside – my future <b>Marija Jerše</b>	16
Z / Early detection of sweet corn ( <i>Zea mays</i> var. <i>rugosa</i> ) nutrient deficiencies <b>Ida Kincses, Imre Vágó, Andrea Balla Kovács, Zoltán László, Zsolt Sándor</b>	17
S / STAY, a project to boost agrotourism in Europe <b>Juan Carlos Muñoz Flores</b>	18
Z / Projektno raziskovalno delo in gospodarjenje v Medpodjetniškem izobraževalnem centru / Project research and management at the Inter-enterprise Training Centre <b>Drago Papler, Marijan Pogačnik, Irena Gril</b>	19
S / Znanje regije, vir konkurenčnosti in visoke dodane vrednosti / Knowledge of the region, a source of competitiveness and high added value <b>Marijan Pogačnik, Franc Vidic</b>	20
Z / Nekdanja živila, kot krmila za prašiče in perutnino / Former food as feed for pigs and poultry <b>Vida Rezar, Janez Salobir, Tajana Pirman, Alenka Levart</b>	21
S / Vodenje računovodstva v kmetijski dejavnosti / Management of accounting in agricultural activity <b>Lidija Robnik</b>	22
Z / Raziskovanje in ohranjanje tehniške dediščine proizvodnje turbin Gottlieb Franz Schneiter / Research and preservation of the technical heritage of Gottlieb Franz Schneiter turbine production <b>Sara Šifra Krajnik, Drago Papler</b>	23
Z / Odziv sladkega krompirja ( <i>Ipomoea batatas</i> Lam.) na gojenje v inertnih substratih / The response of sweet potato ( <i>Ipomoea batatas</i> Lam.) to cultivation in inert substrates <b>Dragan Žnidarčič, Tina Zorman, Čerima Zahirovič Sinanović, Lutvija Karić</b>	24
Z / Vpliv namakanja na izpiranje nitratov in sposobnost tal za zadrževanje vode / Effect of irrigation on nitrate leaching and soil water holding capacity <b>Luka Žvokelj, Matic Noč, Vesna Zupanc, Pavel Zatler, Matjaž Glavan</b>	25
<b>2. SEKCIJA NARAVOVARSTVO / 2ND SESSION: ENVIRONMENTALISM</b>	<b>26</b>
Z / Teaching Educational Pathways for an AI-enhanced weather simulations <b>Luisa dall'Acqua, Irene M. Gironacci</b>	26
S / Role of rain gardens in stormwater management (Kecskemét, Hungary) <b>Edit Hoyk, Krisztián Szórát, Kenő Zsolt Farkas</b>	27
S / Insect hotel - a solution for the conservation of wild pollinators <b>Magdalena Jovanovska, Goran Aleksovski, Kristina Petrushevskaya, Angela Bozinovska, Eftim Lapevski</b>	28
Z / Effects of degradation on vegetation composition in the Bugac steppe <b>Tímea Kiss, Károly Ecseri</b>	29
Z / Možnost postavitev bioplinarne v občini Bled / Possibility of installing a biogas plant in the municipality of Bled <b>Tomaž Levstek</b>	30
S / Vpliv temperature zraka na umrljivost in obolenjnost za bolezni srca in ožilja / Effect of Air Temperature on Cardiovascular Mortality and Morbidity <b>Ana Likeb, Marjan Senegačnik</b>	31
Z / Samooskrbna sončna elektrarna – izbrana tehnologija trajnostnega bivanja / Self-sustaining solar power plant – selected sustainable living technology <b>Drago Papler</b>	32
Criteria for evaluating Best Practices in Ecosystem-Based Adaptation and Ecosystem Disaster Risk Reduction Z / Alessandro Rosa, Rachele Dandolo, Alberto Barausse, Alessandro Manzardo	33

<b>S / Zamenjava izolacijskega plina SF6 v elektroenergetiki z nadomestnimi plini / Replacement of insulating gas SF6 in the power engineering industry with substitute insulate gases</b>	34
<b>Robert Šifrer</b>	
<b>S / Zamenjava mineralnih TR olj z novimi, biološkimi, biorazgradljivimi TR olji / Replacing mineral TR oils with new, biological, biodegradable TR oils</b>	35
<b>Robert Šifrer</b>	
<b>Z / Zmanjševanje širjenja okrasnih invazivnih tujerodnih rastlinskih vrst (v Sloveniji in na Hrvaskem)- Delovni sklop 2 projekta LIFE OrnamentallAS / Reducing the Spread of Ornamental Invasive Alien Plant Species (in Slovenia and Croatia)- Work Package 2 of the LIFE OrnamentallAS project</b>	36
<b>Zorica Zrim, Dubravka Dujmović Purgar, Matjaž Mastnak</b>	
<b>Z / EIP projekt: Inovativni protipožarni model celostne revitalizacije kmetij / EIP Project: Innovative Fire Protection Model of Integrated Revitalization of Farms</b>	37
<b>Dragan Žnidarič</b>	
<b>Z / EIP projekt Ekosistemsko storitve / EIP project Ecosystem Services</b>	38
<b>Dragan Žnidarič</b>	
<b>3. SEKCIJA HORTIKULTURA IN FLORISTIKA / 3RD SESSION: HORTICULTURE AND FLORISTICS</b>	39
<b>S / Vrednotenje uspešnosti: Analiza zadovoljstva kupcev v izbrani cvetličarni / Measuring success: analysing customer satisfaction at a selected florist</b>	39
<b>Pika Artač, Monika Herega, Milena Maček Jerala</b>	
<b>Z / Evolution of archaeophytes dominance ratios</b>	40
<b>Károly Ecseri, Tímea Kiss, Csaba Zoltán Szabó</b>	
<b>S / Testing the integration of DIGIAGRI as a pedagogical tool in vocational training</b>	41
<b>Alicia Ana Fernández Sánchez, Diana Freijeiro Lorenzo, Rosa Leis</b>	
<b>S / Medoviti vrtovi: priložnost krajinskega oblikovanja / Honey gardens: a landscape design opportunity</b>	42
<b>Rock Finale, Slavica Dudaš</b>	
<b>Z / Application of PGPR and microalgae based biostimulants in combination for increasing stress tolerance in organic strawberry cultivation</b>	43
<b>Virág Mihálka, Adrienn Gyurkó, András Palkovics, Ildikó Király</b>	
<b>Z / Open field evaluation of a commercial arbuscular mycorrhizal inoculant on pepper (<i>Capsicum annuum</i> L. 'Kapirex F1')</b>	44
<b>Virág Mihálka, Viktor Budai, Attila Hüvely, Judit Pető, Osztényiné Krauczi Éva, András Palkovics</b>	
<b>Z / Impact of biostimulants and container size on the growth and development of pepper seedlings</b>	45
<b>Adin Muhić, Čerima Zahirović Sinanović, Dragan Žnidarič, Fikreta Behmen, Lutvija Karić</b>	
<b>Z / The effect of shoot pruning on morphological parameters and leaf pigment of different rose varieties</b>	46
<b>Máté Ördög</b>	
<b>S / Trajnostno vrtnarjenje v Ljubljanskem zeliščarskem centru Herbalist: povezovanje prvinske narave in skupnosti / Sustainable Gardening at the Ljubljana Herbalist Center: Bridging Nature and Community</b>	47
<b>Borut Remec, Marija Komatar</b>	
<b>S / Sustainable horticultural design of the outdoor event space</b>	48
<b>Sabina Šegula, Matjaž Mastnak, Lucas Jansen, Alena Stopková, Zorica Ivić Radjenović</b>	
<b>S / Training talented young florists</b>	49
<b>Sabina Šegula, Andreja Bartolj Bele, Blanka Pazman</b>	
<b>Z / Vpliv organske zastirke na rast Slovenske ekološke kurkume / Effect of organic mulch on the growth of Slovenian Organic Turmeric</b>	50
<b>Dragan Žnidarič</b>	
<b>4. SEKCIJA ŽIVILSTVO IN PREHRANA / 4TH SESSION: FOOD PRODUCTION AND PROCESSING AND NUTRITION</b>	51
<b>Z / Senzorično ocenjevanje kakovosti makedonske pastramajlije, tradicionalne makedonske specialitete / Sensory evaluation of the quality of Macedonian Pastramajlja, a traditional Macedonian speciality</b>	51
<b>Darko Andronikov, Aco Janevski, Sasho Stojkovikj, Saska Golomeova Longurova, Todor Chekerovski, Kiro Mojsov</b>	
<b>S / Trajnostno usmerjene trženjske prakse v fazi zrelosti izdelka: primer čokolade / Sustainably-Oriented Marketing Practices in the Maturity Stage of the Product Life Cycle: A Case Study of Chocolate</b>	52
<b>Alenka Grmek</b>	
<b>Z / Determination of crystallization characteristics of honey from Skopje region / Vpliv prosene moke na reološke lastnosti testa in senzorične lastnosti mešanega pšeničnega kruha</b>	53
<b>Aco Janevski, Darko Andronikov, Sasho Stojkovikj, Violeta Koleva, Sani Demiri, Metodija Najdoski</b>	
<b>Z / Vpliv prosene moke na reološke lastnosti testa in senzorične lastnosti mešanega pšeničnega kruha / The impact of millet flour on the dough rheology and the sensory characteristics of mixed wheat bread</b>	54
<b>Boris Kovač</b>	
<b>Z / Kvasovke v prehrani in živilski industriji / Yeasts in the Food and the Food Industry</b>	55
<b>Melita Ana Maček</b>	
<b>Z / Screening for dietary polyphenols in pulses from the Central Balkans: Vicia genus case study</b>	56
<b>Djordje Malenčić</b>	
<b>Z / Optimizacija izdelave sadnega namaza iz odpadnih grozdnih tropin z visoko antioksidativno aktivnostjo in 100%- sadnim deležem / Optimising the preparation of fruit spread from waste grape pomace with high antioxidant activity and 100% fruit content</b>	57
<b>Sara Plečko, Boris Kovač</b>	
<b>Z / Vpliv oglaševanja na prehranjevalne navade mladostnikov / The impact of advertising on the eating habits of adolescents</b>	58
<b>Polona Rajher</b>	
<b>S / Zagotavljanje standardne kakovosti sira pri predelavi mleka na kmetiji / Ensuring standard cheese quality in milk processing on a farm</b>	59
<b>Metoda Senica</b>	
<b>S / Vpliv digitalnega trženja na uživanje sladkih pijač med mladostniki / The Impact Of Digital Marketing On Adolescents' Consumption Of Sugary Drinks</b>	60
<b>Vesna Trancar</b>	
<b>Z / Optimiziranje metode MAMA-PCR za določanje odpornosti <i>C. jejuni</i> in <i>C. coli</i> proti ciprofloksacinu / Optimisation of the MAMA-PCR method for the determination of <i>C. jejuni</i> and <i>C. coli</i> resistance to ciprofloxacin</b>	61
<b>Tina Zorman</b>	

# Senzorično ocenjevanje kakovosti makedonske pastramajlige, tradicionalne makedonske specialitete

## **Darko Andronikov**

Faculty of Technology, Goce Delcev University, Stip, Krste Misirkov 10-A, 2000 Stip, N. Macedonia / darko.andronikov@ugd.edu.mk

## **Aco Janevski**

Faculty of Technology, Goce Delcev University, Stip, Krste Misirkov 10-A, 2000 Stip, N. Macedonia / aco.janevski@ugd.edu.mk

## **Sasho Stojkovicj**

Faculty of Technology, Goce Delcev University, Stip, Krste Misirkov 10-A, 2000 Stip, N. Macedonia / saso.stojkovic@ugd.edu.mk

## **Saska Golomeova Longurova**

Faculty of Technology, Goce Delcev University, Stip, Krste Misirkov 10-A, 2000 Stip, N. Macedonia / saska.golomeova@ugd.edu.mk

## **Todor Chekerovski**

Faculty of Electrical Engineering, Goce Delcev University, Stip, Krste Misirkov 10-A, 2000 Stip, N. Macedonia / todor.cekerovski@ugd.edu.mk

## **Kiro Mojsov**

Faculty of Technology, Goce Delcev University, Stip, Krste Misirkov 10-A, 2000 Stip, N. Macedonia / kiro.mojsov@ugd.edu.mk

## Izvleček

Pastramajlia je zelo priljubljena tradicionalna makedonska specialiteta, ki se večinoma proizvaja in okusi po vsej državi, zlasti v severovzhodnem delu R.N. Makedonije. Namen te študije je bil raziskati glavne senzorične značilnosti (ocenjene s štirimi profili: videz, tekstura v prstih ali ustih, vonj in okus) pastramajlige, proizvedene v 5 različnih neformalnih regijah R.N. Makedonije. V 3 dneh je sedem (7) izkušenih ocenjevalcev, analiziralo senzorične parametre skupno 30 pastramajlige, po 6 vsake vrste (veleška, svetinikolska, štipska, radoviška in kratovska). Obstaja pet vrst pastramajlige, ki so posebej opredeljene s svojimi senzoričnimi lastnostmi, vključno z okusom/vonjem slane svinjine in testa, okusom slanega ovčjega sira in slane suhe ovčetine na eni strani, barvo začimb (suha rdeča paprika in črni poper), poln okus testa (svinjska mast) in njegova drobljivost ter okusi kombinacije različnih vrst svinjskega mesa s suho ovčje meso, del sira, jajc na drugi strani.

## Sensory evaluation of the quality of Macedonian Pastramajlia, a traditional Macedonian speciality

## Abstract

Pastramajlia is a very popular traditional Macedonian specialty, which is mostly produced and tasted all over the country, especially in the northeastern part of R.N. Macedonia. The aim of this study was to investigate the main sensory characteristics (assessed by four profiles: appearance, texture in the fingers or in the mouth, smell and taste) of Pastramajlia produced in 5 different informal regions of R.N. Macedonia. During 3 days, seven (7) experienced evaluators analyzed the sensory parameters of a total of 30 pastramajlia, 6 of each type (Veleška, Svetinikolska, Stipska, Radoviška and Kratovska). There are five types of pastramajlia that are specifically defined by their sensory characteristics, including the taste/smell of salty pork and dough, the taste of salty sheep cheese and salty dry mutton on one side, the color of the spices (dried red pepper and black pepper), the full flavor of the dough (pork fat) and its crumbliness and the flavors of the combination of different types of pork meat with dry mutton, part cheese, eggs on the other side.